Flammenschutzmatte bis 1000°C DE

Technische Produktbeschreibung:

Art. Nr..... 31050

Materialstärke..... ca.5 mm

Produktmaß..... ca. 330 x 500 mm

Basismaterial..... Glasgewebe mit PanoxVlies vernadelt, doppellagig vernäht, lange Lebensdauer

Gewicht..... ca. 200 g/Stück

Einsatztemperatur.. ca. 700°C Kontakthitze

100% asbest- und keramikfaserfrei, keine Stoffe i.S. der Gefahrstoffverordnung vorhanden.

Schutz vor Schweißflamme/-hitze (auch bei längerem Schweißen), vor Verbrennungen von Tapeten, Parkett, Kabeln, Teppichböden, etc., vor Schäden durch Schweißperlen!

Überall einsetzbar durch große Formbarkeit.

Bedienungsanleitung

- Längere direkte Flammeneinwirkung vermeiden.
- Zu schützende Teile nur locker umhüllen (besonders bei mehrlagiger Abdeckung) für kühlende Luftzirkulation.

Nicht als direkte Arbeitsunterlage auf Fußbodenbelägen benutzen!

Aufgrund der Beschaffenheit des Produktes kann die Matte beidseitig benutzt werden.

Sollte der schwarze Oberstoff (PanoxVlies) auf der Anwendungsseite an der Stelle, an der die Flamme auftrifft nicht mehr vorhanden sein, ist die Funktionsfähigkeit der Matte so stark eingeschränkt, dass die Matte nicht mehr zu verwenden ist!

www.rothenberger.com

Tapis pare-flamme à 1000°C FR

Description technique de la natte:

Art. no..... 31050

Epaisseur ..... ca.5 mm

Mesures..... ca. 330 x 500 mm

Matériel..... Tissu de verre aiguilleté avec une étoffe nappé PANOX couture en couche double, Grand longévité

Poids..... ca. 200 g /pièce

Température..... ca. 700°C contact

100% sans amiante et sans fils céramiques; sans substances dangereuses selon les catégories de la loi européenne.

Protection totale contre Flammes et chaleur (même en cas de soudage prolongé), contre les brûlures de papier peint, parquet, câbles, moquettes etc, contre les dégats dûs aux éclaboussures de soudure!

Utilisable partour par sa grande souplesse.

Mode d'emploi

- Eviter d'exposer le tapis long-temps directement à la flamme.
- Ne recouvrir les pièces à protéger que légèrement (surtout avec plusieurs épaisseurs), donnant assez de l'espace pour une ventilation

Ne pas employer directement sur les revêtements de sol!

La natte standard est utilisable sur les deux faces.

En cas que l'étoffe nappée noire soit dégradé sur un point de la face d'emploi où la flamme touche le PANOX, la fonction de la natte est tellement réduite que le remplacement est conseillé!

www.rothenberger.com

Mat di protezione antincendio a 1000°C IT

Descrizione dati tecnici prodotto:

Art. N°..... 31050

Spessore materiale .....ca.5 mm

Dimensioni prodotto .....circa 330 x 500 mm

Materiale di base .....tessuto in fibra di vetro agugliato con PanoxVlies, cucito a doppio strato, lunga durata di vita

Peso.....circa 200 g al pezzo

Privo di fibre in amianto e ceramica al 100%, senza sostanze ai sensi della disposizione merci pericolose.

Protezione da fiamma/calore di saldatura (anche con saldatura prolungata), da combustione di tappeti, parquet, cavi, moquette, ecc., da danni causati da gocce di sudore!

Utilizzabile ovunque grazie all'elevata plasticità.

Istruzioni per l'uso

- Evitare l'esposizione diretta prolungata alla fiamma.
- Avvolgere i componenti da proteggere in modo lieve (in particolare con copertura multistrato) per permettere la circolazione raffreddante dell'aria

Non utilizzare come base di lavoro diretta su pavimentazioni!

Grazie alle caratteristiche del prodotto il tappetino può essere utilizzato su ambo i lati.

Se il rivestimento nero (PanoxVlies) sul lato di utilizzo non dovesse essere più presente nel punto in qui compare la fiamma, allora il funzionamento del materassino è gravemente compromesso in modo tale che esso non può più essere utilizzato!

www.rothenberger.com

Tapete de protecção contra chamas para 1000°C PT

Descrição técnica do produto:

Art. Nº.....31050

Resistência do material.....cerca de 5 mm

Dimensão do produto .....cerca de 330 x 500 mm

Material básico .....Tecido de fibra de vidro com PanoxVlies tricotado, com dupla costura, vida útil longa

Peso.....cerca de 200 g/peça

Temperatura de aplicação .cerca de 700°C de calor de contacto

100% isento de asbesto e fibra de cerâmica, sem matérias no âmbito do regulamento de matérias perigosas.

Protecção contra chama/calor de soldadura (também no caso de soldadura prolongada), contra queimaduras de tapeçarias, parquet, cabos, alcatifas, etc., contra danos decorrentes de esferas de soldadura!

Aplicável em geral devido à grande plasticidade.

Manual de instruções

- Evitar a exposição prolongada directa a chamas.
- Revestir ligeiramente as peças a proteger (especialmente com cobertura múltipla) para uma circulação de ar mais fresco

Não utilizar sobre revestimentos de solo como superfície de trabalho directa!

Devido ao acondicionamento do produto, a esteira pode ser utilizada de ambos os lados.

Se a camada exterior preta (PanoxVlies) no lado de utilização do local em que ocorre a chama já não se encontrar disponível, a funcionalidade da esteira fica de tal forma reduzida que a esteira não deve ser mais utilizada!

www.rothenberger.com

Flamskyddsmatta till 1000°C SE

Teknisk produktbeskrivning:

Art. nr. 31050

Materialtjocklek ..... ca.5 mm

Produktmått..... ca. 330 x 500 mm

Basmaterial..... Glasväv med nålad Panox fleece, sydd i dubbla lager, lång livslängd

Vikt..... ca. 200 g/styck

Arbetstemperatur .. ca. 700°C kontaktvärme

100 % fri från asbest och keramiska fibrer, det finns inga ämnen upptagna i förordningen över farliga material.

Skydd mot svetslåga/svetsvärme (även vid längre svetsning), mot förbränning av tapeter, parkett, kablar, golv, mm., mot skador av metalldroppar!

Kan användas överallt genom stor formbarhet.

Bruksanvisning

- Undvik längre direkt flamexponering.
- För delar som ska skyddas svep in dem enbart löst (speciellt vid täckning med flera lager) för kylande luftcirkulation

Använd det inte som direkt arbetsunderlag på golvbeläggningar!

På grund av produktens natur kan mattan användas på båda sidor.

Om det svarta övertyget (Panox fleece) inte längre finns på användningssidan på det ställe, där lågan uppträder, är mattans funktionsförmåga så starkt begränsad, att den inte ska användas länge!

www.rothenberger.com

Liekinsuojamatto ja 1000°C FIN

Tekninen tuoteseloste:

Tuotenro..... 31050

Materiaalin paksuus ..... n. 5 mm

Koko..... n. 330 x 500 mm

Runko lasikuitukangasta johon on ommeltu PanoxVlies-huopakerros, kaksinkertainen päärmäys, pitkä käyttöikä

Paino ..... n. 200 g/kpl

Käyttölämpötila ..... n. 700 °C kosketuslämpö

Ei sisällä asbesti- eikä keramiikkakuituja eikä mitään terveydelle vaarallisia aineita.

Suojaa hitsausliekiltä ja kuumuudelta (myös pitkään hitsattaessa), suojaa tapettia, parkettia, sähköjohtoja, mattoja yms. palamasta, estää hitsauskipinöiden aiheuttamat vahingot!

Muotoiltavuutensa ansiosta helppo käyttää missä tahansa.

Käyttöohje

- Älä kosketa liekillä mattoa pitkään.
- Ympäröi suojattavat kohteet vain löyhästi (erityisesti jos peität usealla kerroksella), jotta jäähdyttävä ilma pääsee kiertämään

Älä käytä mattoa työalustana lattialla!

Tuotteen ominaisuuksista johtuen voit käyttää maton molempia puolia.

Maton toimintakyky on heikentynyt niin, että mattoa ei voi enää käyttää, jos liekkiä vastassa olevan puolen mustaa pintaa (PanoxVlies) ei enää näy!

www.rothenberger.com

Fire protection mat up to 1000°C EN

Technical product description:

Art. no..... 31050

Thickness..... ca.5 mm

Measurements ..... ca. 330 x 500 mm

Basic material..... Glass fabric with PANOX fleece needled into one layer, sewed as double layer, Long Life

Weight..... ca. 200 g/pcs.

Temperature in use up to 700°C contact heat (short term)

Hazardous material: none – no asbestos or ceramic fibres.

Safe of welding flames and heat (also in longer operations), safe of burnings on wallpaper, parquet, cables, carpets etc, of damage from welding beads!

For overall use by its great flexibility.

Operating instruction

- Avoid long-time exposure towards welding flames.
- Wrap protected parts only loosely (esp. when wrapped in several times) to admit a cooling effect

No use as work support with direct contact to floor coverings etc.!

In case that the erosion of the outer PANOX fleece is so deep that there is nothing left of the material where the flame strikes - its function is reduced. Then the mat can no longer be used!

www.rothenberger.com

Mapa de protección antiincendios a 1000°C ES

Descripción técnica del producto:

Art. n.°.....31050

Grosor del material .....aprox. 5 mm

Dimensiones del producto...aprox. 330 x 500 mm

Material base .....Tejido de vidrio punzonado con PanoxVlies, cosido con doble capa y de larga duración

Peso.....aprox. 200 g/ud.

Temperatura de trabajo.....aprox. 700 °C de temperatura de contacto

Totalmente libre de fibra de asbesto y de cerámica, ninguna sustancia especificada por la normativa sobre sustancias peligrosas.

Protege contra el calor y las llamas de soldadura (también durante un tiempo de soldadura prolongado); protege contra las quemaduras a tapicerías, parqués, cables, moquetas, etc.; protege contra daños producidos por perlas de soldadura.

Aplicación universal gracias a su gran moldeabilidad.

Instrucciones de uso

- Evitar la exposición directa prolongada a las llamas.
- Cubrir las piezas a proteger de forma holgada para que circule aire de refrigeración (en especial cuando se usen varias capas)

¡No usar como base de trabajo directamente sobre suelos con revestimiento!

Las características de la estera permiten su uso por ambos lados.

Si desaparece el material superior negro (PanoxVlies) del lado de aplicación en el lugar donde sale la llama, la capacidad de la estera está muy afectada y no debe utilizarse más.

www.rothenberger.com

Vlammenbeschermingsmat naar 1000°C NL

Technische productbeschrijving:

Art. nr. 31050

Materiaalsterkte..... ca.5 mm

Productafmeting .... ca. 330 x 500 mm

Basismateriaal ..... Glasweefsel met Panox-vlies vernaald, dubbellaags doorgestikt, lange levensduur

Gewicht..... ca. 200 g/stuk

Max. temperatuur.. ca. 700°C contacthitte

100% vrij van asbest en keramische vezels, geen stoffen inzake de verordening gevaarlijke stoffen aanwezig.

Bescherming tegen lasvlam/-hitte (ook bij langdurige laswerkzaamheden), tegen het verbranden van behang, parket, kabels, vloerbedekking, enz., tegen beschadigingen door lasparels!

Overal te gebruiken door grote vormbaarheid.

Gebruiksaanwijzing

- Langdurige directe inwerking van de vlam vermijden.
- De te beschermen delen slechts losjes omhullen (vooral bij een afdekking die uit meerdere lagen bestaat) voor koelende luchtcirculatie

Niet als directe werkondergrond op vloerbedekking gebruiken!

Vanwege de aard van het product kan de mat aan beide zijden worden gebruikt.

Als de zwarte, bovenste stof (Panox-vlies) aan de gebruikszijde en op de plaats waar de vlam de mat raakt niet meer aanwezig is, dan is de functionaliteit van de mat dermate sterk beperkt, dat de mat niet langer te gebruiken is!

www.rothenberger.com

Brandbeskyttelse mat til 1000°C DA

Teknisk produktbeskrivelse:

Art. nr. 31050

Materialetykkelse .....ca.5 mm

Produktmål .....ca. 330 x 500 mm

Basismateriale .....Glasvæv nålet sammen med PanoxVlies, syet sammen i to lag, lang levetid

Vægt ..... ca. 200 g/stk

Anvendelsestemperatur ca. 700°C kontaktvarme

100 % asbest- und keramikfiberfri, ingen stoffer, som er omfattet af Gefahrstoffverordnung.

Beskyttelse mod svejseflamme/-varme (også ved længerevarende svejsning), mod forbrændinger på tapeter, parketgulve, kabler, væg til væg-tæpper osv. samt mod svejseperleskader!

Stor formbarhed gør produktet anvendeligt overalt.

Betjeningsvejledning

- Undgå længerevarende, direkte flammepåvirkning.
- Svøbes kun løst omkring dele, der skal beskyttes (især ved flere lag afdækning), så der opnås kølende luftcirkulation

Må ikke benyttes som direkte arbejdsunderlag på gulvbelægninger!

Produktets konstruktion betyder, at begge sider af måtten kan benyttes.

Hvis det sorte yderstof (PanoxVlies) er borte på anvendelsessiden på det sted, hvor flammen rammer, er måttens funktionsdygtighed så stærkt forringet, at den ikke længere må anvendes!

www.rothenberger.com

Flammebeskyttelsesmatte til 1000°C NO

Teknisk produktbeskrivelse:

Art. nr. 31050

Materialtykkelse..... ca.5 mm

Produktmål ..... ca. 330 x 500 mm

Basismateriale..... Glassmatte sydd med PanoxVlies, doble sømmer, lang levetid

Vekt..... ca. 200 g/stk

Brukstemperatur .... ca. 700°C kontaktvarme

100% asbest- og keramikkfiberfri, ingen stoffer definert som farlige.

Beskytter mot sveiseflammer/-varme (også ved lange tids sveising), mot forbrenning av tapeter, parkett, kabler, teppegulv etc., mot skader fra sveisedråper!

Kan brukes overalt på grunn av stor formbarhet.

Bruksanvisning

- Unngå lengre tids direkte flammevirkning.
- Legges løst rundt deler som skal beskyttes (beskyttes ved flere lags tildekking), sørger for kjølende luftsirkulasjon

Skal ikke brukes direkte som arbeidsunderlag på gulvbelegg!

På grunn av produktets beskaffenhet kan matten benyttes på begge sider.

Dersom det svarte overstoffet (PanoxVlies) på brukssiden er borte på steder der flammen treffer, er brukbarheten av matten så sterkt redusert at matten ikke lenger skal brukes

www.rothenberger.com

Mata przeciwogniowa do 1000°C PL

Techniczny opis produktu:

Nr art.....31050

Grubość materiału.....ok. 5 mm

Wymiary produktu .....ok. 330 x 500 mm

Materiał podstawowy .....włókno szklane przeszyte włóknem PanoxVlies, dwuwarstwowe, długa żywotność

Masa .....ok. 200 g/sztuka

Temperatura stosowania .ciepło kontaktowe ok. 700°C

W 100% bez azbestu i włókien ceramicznych, brak materiałów w rozumieniu rozporządzenia w sprawie substancji niebezpiecznych.

Ochrona przed płomieniami spawalniczymi/ciepłem spawalniczym (także przy długotrwałym spawaniu), przed spaleniem tapet, parkietu, kabli, dywanów itd., przed uszkodzeniami przez odpryski spawalnicze!

Możliwość wszechstronnego zastosowania dzięki dużej plastyczności.

Instrukcja obsługi

- Unikać bezpośredniego działania płomieni przez dłuższy czas.
- Luźno osłonić chronione elementy (w szczególności w przypadku wielowarstwowej osłony), aby zapewnić chłodzącą cyrkulację powietrza

Nie używać jako bezpośredniego podkładu roboczego na okładzinach podłogowych!

Ze względu na właściwości produktu możliwe jest obustronne używanie maty.

Jeżeli w miejscu występowania płomienia nie będzie już dostępny czarny materiał wierzchni (włókno PanoxVlies), funkcjonalność materiału jest ograniczona do tego stopnia, że nie jest możliwe dalsze używanie maty!

www.rothenberger.com

92501702.12SYRAEAUD

Ochranná protipožární podložka na 1000°C CZ

Technický popis výrobku:

Č. pol. 31050

Síla materiálu ..... ca.5 mm

Rozměry výrobku ... ca. 330 x 500 mm

Podložka ..... Tkanina ze skleněných vláken se vpichovanými vlákny Panox, dvojitě prošívaná, dlouhá životnost

Hmotnost ..... ca. 200 g/kus

Teplota použití ..... ca. 700°C kontaktní teplo

100% bez azbestových a keramických vláken, nejsou to žádné látky ve smyslu vyhlášky o nebezpečných vláknech.

Ochrana před svařovacím plamenem, svařovacím žárem (také při delším svařování), před spálením tapet, parket, kabelů, celopodlahových kobercŭ, atd., před poškozením okujemi!

Použitelná všude díky dobré tvárnosti.

Návod k použití

- Zabraňte delšímu přímému působení plamenů.
- Díly určené k ochraně jen volně zabalte (obzvlášť při vícevrstvém zakrytí) pro cirkulaci chladného vzduchu.

Nepoužívejte jako přímý pracovní podklad při položení na podlahu!

Na základě kvality výrobků může být podložka použita oboustranně.

Pokud již není vidět černý povrchový materiál (vlákna Panox) na používané straně na místě, na které sálá plamen, je funkčnost podložky tak silně omezena, že podložka již není použitelná!

www.rothenberger.com

Láng ellen védő szőnyeg hogy 1000°C HU

Műszaki termékismertetés:

Rendelési azonosító 31050

Anyag vastagsága ..... kb.5 mm

Termék mérete ..... kb. 330 x 500 mm

Alapanyag ..... Üvegszál-textília PanoxVlies anyaggal beszegve, kétsoros varrással, hosszú élettartammal

Súly ..... kb. 200 g/darab

„Bevetési" hőmérséklet kb. 700°C, közvetlen érintéses hő

100%-ban azbeszt- és kerámiaszál-mentes, különösképpen nem tartalmaz veszélyesanyag-besorolású anyagot.

Véd a hegesztési lángtól/hőtől (hosszabb hegesztésnél is), védi a tapétát, a parkettát, a kábeleket, a szőnyegeket stb. a láng (tűz) ellen, ill. a hegesztőfémcseppektől való sérülésektől!

Nagyfokú formálhatósága miatt bárhol használható.

Használati útmutató

- Kerülje a közvetlen, hosszabb érintkezést a lánggal.
- A védendő tárgyakat lazán fedje le (különösen több réteg használata esetén), hogy a levegő keringhessen

Ne használja közvetlen munkafelületként a padlón!

A jellemzőknek köszönhetően a termék mindkét oldala használható.

Ha a fekete felső réteg (PanoxVlies) a használat helyén, vagy ott, ahol a láng keletkezik elkopott, akkor a szőnyeg védőképessége annyira lecsökkent, hogy az többet nem használható!

www.rothenberger.com

Leegikaitsematt kuni 1000°C EE

Tehniline tootekirjeldus:

Toote-nr 31050

Materjali paksus ..... u 5 mm

Toote mõõdud ..... u 330 x 500 mm

Baasmaterjal ..... klaaskiud PanoxVlies-iga nõelutud, kahekihiliselt kokku õmmeldud, pikk kasutusiga

Kaal ..... u 200 g/tk

Kasutustemperatuur .... u 700°C kontaktkuumus

100% asbesti- ja keraamikakiuvaba, ei sisalda aineid ohtlike jäätmete määruse mõistes.

Kaitse keevitusleegi/-kuumuse (ka pikemal keevitamisel), tapeedi, parketi, kaablite, vaippõrandate, jne põletuste, keevituspritsmetest tingitud kahjustuste eest!

Hea painduvuse tõttu kõikjal kasutatav.

Kasutusjuhend

- Vältige leegi vahetut pikaajalist toimet.
- Mähkige jahutava õhutsirkulatsiooni tagamiseks üksnes lõdvalt ümber kaitstavate detailide (eriti mitmekordsel katmisel)

Ärge kasutage vahetu tööalusena põrandakatetel!

Valmistamisomaduste tõttu saab matil kasutada mõlemat külge.

Kui musta värvi pealiskiud (PanoxVlies) peaks kasutatavaal küljel leegi puutekohas puuduma, siis on mati talitlusvõime sel määral piiratud, et seda ei saa enam kasutada!

www.rothenberger.com

Aizsargpaliktnis pret liesmu į 1000°C LT

Techninis gaminio aprašymas:

Gam. Nr. 31050

Medžiagos storis ..... maždaug 5 mm

Gaminio masė ..... maždaug 330 x 500 mm

Pagrindinė medžiaga ..... Stiklo audinys sudaigstytas Panox pluoštu, dvigubu dygsniu, ilga naudojimo trukmė

Svoris ..... maždaug 200 g/vnt.

Naudojimo temperatūra .... maždaug 700°C kontaktinis karštis

100 % be asbesto ir keraminio pluošto, sudėtyje nėra jokių pavojingų medžiagų.

Apsauga nuo suvirinimo liepsnos / karščio (taip pat ir ilgų virinimo darbų metu), saugo tapetus, parketą, kabelius, kiliminę dangą nuo nudegimų ir pan., žalos dėl lašų!

Plačiai naudojamas dėl didelio lankstumo.

Naudojimo instrukcija

- Vengti ilgesnio tiesioginio liepsnos poveikio.
- Saugomas dalis uždengti laisvai (ypač jei apdengiama keletu sluoksnių), kad veiktų aušinanti oro cirkuliacija

Nenaudoti kaip tiesioginio darbinio kilimėlio ant grindų dangos!

Dėl gaminio ypatybių kilimėlį galima naudoti iš abiejų pusių.

Jei naudojimo vietoje, kurią siekia liepsna, nebeliks juodos viršutinės medžiagos (Panox pluošto), kilimėlio funkcionalumas bus taip smarkiai apribotas, kad jo daugiau naudoti nebegalima!

www.rothenberger.com

Огнеустойчивый коврик к 1000°C RUS

Техническое описание продукта:

№ арт 31050

Толщина материала ..... примерно 5 мм

Размеры продукта ..... примерно 330 x 500 мм

Основной материал ..... Стеклоткань, улучшенная волокнистым матом Panox, с двухслойной прошивкой, продолжительным сроком службы

Масса ..... примерно 200 г/штука

Начальная температура .. примерно 700°C при прямом соприкосновении

на 100 % не содержит азбест, керамическое волокно и любые вещества, которые могут нанести вред.

Защищает от сварочного пламени/жара (также при продолжительной сварке) обоев, паркета, кабелей, ковровых покрытий и т. д. – от повреждения сварочными искрами!

Благодаря высокой пластичности может применяться везде.

Руководство по эксплуатации

- Избегать прямого длительного взаимодействия с пламенем.
- Для обеспечения циркуляции охлаждающего воздуха защищаемые части укутывать только неплотным образом (особенно при многослойном защитном покрытии)

Не использовать в качестве непосредственного рабочего основания на напольных покрытиях! Благодаря своим свойствам коврик может быть использован с обоих сторон. Если черный поверхностный материал (волокнистый мат Panox) более не доступен в месте использования, где возникает возгорание, функциональность коврика ограничивается настолько, что его больше нельзя использовать.

www.rothenberger.com

防火マット へ 1000°C JP

製品仕様:

品番 31050

材質厚さ ..... 約 5 mm

製品寸法 ..... 約 330 x 500 mm

主要材質 ..... ガラス繊維とPanox製不織布を二ードルパンチで交絡、２層に縫合、長寿命

重さ ..... 約 200 g / 枚

使用温度 ..... 接触熱　約 700°C

アスベストおよびセラミックファイバーは一切含んでおらず、有害物質規定で定める物質も含んでいません。

溶接炎や溶接熱で壁紙、木製の床、ケーブル、カーペットなどが焼けたり、溶接チリで損傷するのを防ぎます（長時間にわたる溶接にも対応）。

優れた成形性により、どこでも使用できます。

使用上の注意

- 長時間、炎に直接さらすことはやめてください。
- 空気が循環して冷却効果が得られるよう、保護する物体は必ずふんわりと覆うようにしてください（何枚か重ねて使用する場合は特に注意が必要です）。

床材の上に置いて直接、作業用敷物として使用することはやめてください。

製品の特性により、本マットは両面で使用できます。

使用している側、直接炎が当たる位置で表面の黒い物質（Panox製不織布）が無くなると、マットの機能性が大きく制限されます。この状態ではもうマットを使用しないでください。

www.rothenberger.com

Aleve karşı koruyucu örtü için 1000°C TR

Teknik ürün açıklaması:

Ürün no 31050

Malzeme kalınlığı ... yakl. 5 mm

Ürün ölçüsü ..... yakl. 330 x 500 mm

Temel malzeme ..... PanoxVlies ile iğnelenmiş cam dokuma, çift katlı dikilmiş, uzun ömürlü

Ağırlık ..... yakl. 200 g/adet

Uygulama sıcaklığı . yakl. 700°C temas sıcaklığı

%100 asbest ve seramik elyaf içermez, tehlikeli madde yönetmeliği bağlamında hiçbir madde içermez.

Kaynak alevi/ısısına (uzun süreli kaynakta da), duvar kağıtlarının, parkelerin, kabloların, duvardan duvara halıların vs. yanmaya karşı, kaynak cürufu yüzünden hasar görmesine karşı koruma!

Büyük biçimlendirilebilme sayesinde her yerde kullanılabilir.

Kullanım kılavuzu

- Uzun süreli doğrudan alev etkisini önleyin.
- Korunması gereken parçaları (özellikle çok katmanlı kaplama durumunda) serinleten hava sirkülasyonu için sadece hafifçe sarın

Zemin kaplamaları üzerinde doğrudan çalışma altlığı olarak kullanmayın!

Ürünün yapı özelliği nedeniyle mat çift taraflı kullanılabilir.

Uygulama tarafındaki siyah üst madde (PanoxVlies) artık bulunmuyorsa matın işlevselliği, matın kullanılmaması gerekecek kadar kısıtlanmaktadır!

www.rothenberger.com

Strat de protecţie la foc la 1000°C RO

Descriere tehnică a produsului:

Nr. art 31050

Grosimea materialului ... cca.5 mm

Cotele produsului ..... cca. 330 x 500 mm

Material de bază ..... Ţesătură din fibră de sticlă cu păslă Panox, prinsă cu ace, cusută în strat dublu, cu durată de exploatare îndelungată

Masa ..... cca. 200 g/bucată

Temperatura de utilizare cca. 700°C temperatură de contact

lipsit 100% de azbest şi fibre ceramice, nu există materiale considerate periculoase în sensul Directivei pentru materiale periculoase.

Protecţie la flacăra / temperatura de sudură (şi în cazul operaţiunilor mai îndelungate de sudură), faţă de arderea tapetelor, a parchetului, cablurilor, mochetei, etc. şi faţă de deteriorări cauzate de perle de sudură!

Poate fi utilizat oriunde, datorită maleabilităţii puternice.

Manualul de utilizare

- Evitaţi aplicarea directă, prelungită a flăcărilor.
- Elementele ce trebuie protejate trebuie înfăşurate doar uşor (în special în cazul înfăşurării în mai multe straturi) pentru a asigura circulaţia aerului de răcire

Nu utilizaţi ca suport direct de lucru pe straturile aplicate pe pardoseală!

Datorită structurii produsului, materialul poate fi utilizat pe ambele laturi.

În cazul în care materialul superior închis la culoare (materialul Panox) nu mai există pe latura de utilizare, în locul în care apare flacăra, capacitatea funcţională a materialului este atât de afectată. încât acesta nu mai poate fi utilizat!

www.rothenberger.com

Apsauginis kilimėlis nuo liepsnų līdz 1000°C LV

Tehniskais produkta apraksts:

Preces Nr. 31050

Materiāla stiprums ..... aptuveni 5 mm

Produkta izmēri ..... aptuveni 330 x 500 mm

Pamata materiāls ..... Stikla audums ar PanoxVlies šuvēm, divu slāņu šuvums, garš kalpošanas ilgums

Svars ..... aptuveni 200 g/gabalā

Uzstādīšanas temperatūra ... aptuveni 700°C saskares karstums

100 % brīvs no azbesta un keramikas šķiedras, nav doti bīstamu vielu dokumenti.

Aizsardzība pret metināšanas liesmu/karstumu (arī garu metinājumu gadījumā), pret tapešu, parketa, kabeļu, paklāju utt. apdegumiem, pret metināšanas lodīšu bojājumiem!

Pielietojums visur labās formējamības dēļ.

Lietošanas pamācība

- Izvairieties no iglaicīgākas, tiešas liesmas iedarbības.
- Aizsargājamām detaļām tikai čagani aptiniet (īpaši daudzkārtīgiem pārsegiem) atvēsinošai gaisa cirkulācijai

Neizmantojiet kā tiešu darba procesa grīdas pārklājumu!

Atkarībā no produkta nolietojuma paklājam var tikt izmantotas abas puses.

Ja melnā virsdrāna (PanoxVlies) neatrodas uz izmantojamās puses, kas tieši pakļauta liesmām, paklāja funkcionalitāte ir tik ļoti pasliktināta, ka tas vairs nevar tikt izmantots!

www.rothenberger.com

Πανάκι προστασίας από φλόγα να 1000°C GR

Τεχνική περιγραφή προϊόντος:

Κωδ. είδους 31050

Πάχος υλικού ..... περ. 5 mm

Διαστάσεις προϊόντος .. περ. 330 x 500 mm

Βασικό υλικό ..... Υαλοϋφασμα με ραμμένο φλις PanoxVlies, διπλής όψης, με μεγάλη διάρκεια ζωής

Βάρος ..... περ. 200 g/τεμάχιο

Θερμοκρασία χρήσης .. περ. 700°C θερμότητα επαφής

100% απαλλαγμένο από ίνες αμιάντου και κεραμικές ίνες, δεν υπάρχει κανένα υλικό που εμπίπτει στη Διάταξη περί επικίνδυνων υλικών (Γερμανία).

Προστασία από φλόγα/θερμότητα συγκόλλησης (ακόμα και για παρατεταμένη συγκόλληση), από το κάψιμο ταπετσαριών, παρκέ, καλωδίων, μοκετών κλπ., από ζημιές λόγω εκτινασσόμενων σωματιδίων συγκόλλησης!

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε ευρείες εφαρμογές χάρη στην ευκολία διαμόρφωσης του σχήματός του.

Οδηγίες χρήσης

- Αποφεύγετε παρατεταμένη απ' ευθείας επίδραση φλόγας.
- Τυλίγετε τα προς προστασία εξαρτήματα χαλαρά (ιδιαιτέρως για κάλυμμα πολλών στρώσεων), για κυκλοφορία αέρα που βοηθά στην ψύξη

Μην το χρησιμοποιείτε ως απευθείας υπόθεμα εργασίας πάνω σε καλύμματα δαπέδων!

Λόγω της υφής τους, τα πανάκια μπορούν να χρησιμοποιηθούν και από τις δύο πλευρές.

Σε περίπτωση που το μαύρο επιφανειακό υλικό (PanoxVlies) δεν υπάρχει πλέον στην πλευρά χρήσης στο σημείο όπου προσπίπτει η φλόγα, η ικανότητα λειτουργίας για το πανάκι υποβαθμίζεται σε τόσο μεγάλο βαθμό, ώστε να μην είναι πλέον κατάλληλο για χρήση!

www.rothenberger.com

UAE قي رح لا ةموا قم ةر ي ص ح (1000°C)

الوصف التقني:

رقم القطعة 31050

السماكة ..... حوالي 5 مم

قياس المنتج ..... 330 × 500 مم تقريباً

المادة الأساسية ..... نسيج زجاجي مع الأنسجة من نوع Panox المنسوجة، والبنية المضاعفة، التي تدوم لعمر طويل

الوزن ..... تقريباً 200 ج/ قطعة

درجة حرارة التشغيل ..... حرارة التلامس 700 مئوية تقريباً

أنسجة من الأسبستوس والخزفية، لا يتاح تنظيم بحكم المواد الخطرة.

الحماية من ألسنة لهب اللحام / الحرارة (حتى لو كان اللحام لفترة طويلة) وذلك حتى لا يتم حرق ورق الجدران، الأرضية، الكابلات، السجاد وما شابه ذلك وإصابتها بالتلف بسبب اللحام!

يمكن الاستخدام في أي مكان بمرونة كبيرة.

بنود

- التعريض المباشر لتغادي ألسنة اللهب المباشر.
- يجوز تحرير الأجزاء المحمية فقط (خصوصاً في الغطاء متعدد الطبقات) لدوران هواء التبريد.

لا تستخدم كقاعدة تشغيل مباشرة على الأغطية الأرضية!

ونظراً لطبيعة المنتج، يمكن استخدام هذه الحصيرة على كلا الجانبين.

إذا لم يوجد النسيج الأسود (PanoxVlies) على صفحة التطبيقات بالموقع حيث قد ينشب اللهب،فقد يتم تقييد عمل الحصيرة بشكل كبير لدرجة قد تجعل الحصيرة عديمة النفع بعد!

www.rothenberger.com

防火垫 至 1000°C CN

产品技术说明:

物号 31050

材料强度 ..... 约 5 mm

产品尺寸 ..... 约 330 x 500 mm

基本材料 ..... PanoxVlies 玻璃纤维、双层结构、使用寿命长

重量 ..... 约 200 克/件

应用温度 ..... 约 700°C 接触加热

100% 无石棉和陶瓷纤维，无材料违反危险物料规定。.

保护焊接火焰/热（即使长时间焊接），防止壁纸、地板、电缆、地毯燃烧等，防止受到焊珠伤害!

因为可塑性较大，应用广泛。

操作说明

- 避免直接长时间受到火焰影响.
- 对于冷却空气循环，只能松散地包裹至随保护部件（尤其多层遮盖）。

不可作为直接工作垫在地面层上使用！

根据产品属性，垫子可双面使用。

如果产生火焰的应用面上无黑色上面料(PanoxVlies)，垫子功能大大受到影响，因此不可再用!

www.rothenberger.com